

SHINGO SHIMADA, CHRISTIAN TAGSOLD

**Alternde Gesellschaften im Vergleich**

Solidarität und Pflege in Deutschland und Japan

**[transcript]**

## **Inhalt**

<b>Vorbemerkungen</b>	9
<b>Vorwort</b>	11
<b>Einleitung</b>	13
<b>Methodisch-theoretische Anmerkungen zum Kulturvergleich</b>	17
Varianten des Vergleichs von Wohlfahrtsstaatlichkeit	17
Probleme des essentialistischen Kulturvergleichs	20
Kultur als Übersetzungsprozess	25
Operationalisierung des Kulturvergleichs	31
<b>Solidarität im Kulturvergleich</b>	35
Solidarität und kulturelle Differenz	36
Solidarität im Spannungsfeld zwischen Universalismus und Partikularismus	37
Das Konzept der Solidarität im theoretischen Entstehungskontext	40
Solidarität im deutsch-japanischen Vergleich	48
<b>Historische Entwicklung der Wohlfahrt in Deutschland und Japan</b>	53
Deutschland	54
Frühe Neuzeit: Die kommunalen Wurzeln der Wohlfahrt	54

Übergang zur Neuzeit: Wohlfahrt als öffentliche Aufgabe	57
Kaiserreich: Wohlfahrt zwischen Staat, Versicherung und Vereinen	60
Weimarer Republik: Wohlfahrt als umfassendes System	63
Nationalsozialismus: Wohlfahrt als Instrument der „Volksgemeinschaft“	66
Bundesrepublik: Nationale Identität durch soziale Marktwirtschaft	69
Japan	71
Edo-Zeit: Segmentäre Hilfe	72
Meiji-Ära: Zwischen Zentralstaat und Idealfamilie	75
Taishô-Ära: Ausweitung des Versicherungssystems	78
Shôwa-Ära bis 1945: Herrschaft der Armee und Bürokratie	80
Shôwa-Ära von 1945 bis 1970: Wohlfahrt im Schatten des wirtschaftlichen Aufschwungs	82
Shôwa-Ära von 1970 bis 1989: Wohlfahrt als Aufgabe	84
Nation und Wohlfahrt	87
<b>Die Einführung der Pflegeversicherung in Deutschland und Japan</b>	93
Demographischer Wandel	94
Staat und Kommunen	98
Politische Argumente vor der Einführung	99
Deutschland	100
Japan	102
Regelungen der Pflegeversicherung in Deutschland und Japan im Vergleich	106
<b>Forschungsfelder und institutionelle Landschaft</b>	111
Forschungsdesign	111
Städtische Institutionen im Wandel	114
Der „Nürnberger Weg der Pflege“	114
Fukuoka als Pflegeversicherungsträger	118
Verwaltung und Visionen	125

<b>Orte der Pflege - pflegende Akteure</b>	131
Träger der Pflege auf dem Pflegemarkt	132
Orte der Pflege durch Anbieter	138
Die Familie als Ort der Pflege	145
<b>Schluss</b>	155
<b>Abbildungs- und Tabellenverzeichnis</b>	161
<b>Literaturverzeichnis</b>	163
<b>Register</b>	173